

LAS POSADAS



Las Posadas son una tradición de origen mexicano que aún se celebra hoy en día, a partir del 16 de diciembre en México y algunos países de latinoamérica como Guatemala, Panamá, Colombia y Ecuador.

En el México prehispánico celebraban el **advenimiento** de Huitzilopochtli (**Dios** de la **Guerra**) durante la **época invernal** o Panquetzaliztli, que iba del 17 al 26 de diciembre, y coincidía con la época donde los europeos celebraban la Navidad. Estas celebraciones fueron cambiando una vez que el pueblo fue evangelizado y la imagen de Huitzilopochtli fue sustituida por la de José y María, quien se encontraba **embarazada** y **a punto** de **dar a luz** al Niño Jesús.

La práctica de las posadas mexicanas, se originó en el poblado de San Agustín Acolmán, al noroeste de la Ciudad de México, pues fue uno de los primeros lugares donde se establecieron los frailes de la orden de San Agustín para realizar su **tarea** evangelizadora.

En 1587, fray Diego de Soria obtuvo del Papa Sixto V la autorización para celebrar en la Nueva España unas **Misas**, llamadas **deaguinaldo** del 16 al 24 de diciembre y que se realizarían afuera de las iglesias. Junto con las misas se representaban **escenas** de la navidad acompañadas con luces de **bengala, cohetes**, piñatas y **villancicos**.

Las posadas tradicionales tienen **ligeras** variantes de acuerdo al lugar en donde se celebren y han ido cambiando con el tiempo, sin embargo los aspectos comunes más importantes son el **pedir posada** con los villancicos tradicionales, el **rezar** el rosario, el romper la piñata, y claro que nunca pueden faltar los aguinaldos, las velas, la fruta y las luces de bengala para los niños. Mientras tanto, los adultos toman un "**ponche con piquete**", es decir una bebida caliente hecha con frutas de la **estación**, con **rajas de canela** y con un poco de aguardiente, ya sea ron, tequila, mezcal, coñac o jerez. Durante el resto de la noche, la gente se dedica a cantar, bailar y disfrutar de la tradición decembrina.

Así, aunque en sus inicios estos festejos tuvieron un perfil 100 por ciento religioso, lo cierto es que es una costumbre que después de casi 400 años **perdura** en los hogares mexicanos y que, año con año le da un significado especial a las fiestas navideñas del país.

Vocabulario

ESPAÑOL / INGLÉS

esperanza / hope
advenimiento / arrival
Dios / God
Guerra / War
época / season
invernal / wintry
embarazada / pregnant
a punto / about to
dar a luz / to give birth
tarea / task
Misas / Masses
aguinaldo / Christmas Bonus
escenas / scenes
bengala / flare
cohetes / firecrackers
villancicos / Christmas carols
ligeras / slight
pedir posada / asking for shelter
rezar / to pray

ponche / punch
con piquete / with liquor
estación / season
rajas / sticks
canela / cinnamon
perdura / still exists



Spanish Institute of Puebla

11 Oriente #10, Centro Histórico

Puebla, Puebla 72000.

Tels: 1-800-554-2951 (USA & Canada)

+52-222-242-2062 (Other Countries)

[*mailto:info@sipuebla.com*](mailto:info@sipuebla.com)

[*www.sipuebla.com*](http://www.sipuebla.com)